

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII, Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953 május 18. 6 óra - perc

Nézeteltérések az "európai szén- és acélközösség" körül

1. T-25 D1/Np/Lt Rud H á g a , 1953 május 18./TASzSz/

A "Het Vaderland" című lap jelentése szerint az "európai szén- és acélközösség" bíróságához már három tiltakozás érkezett az ugynevezett egységes-szénpiac megnyitásával kapcsolatban.

A három tiltakozás közül kettőt a nyugatnémetek nyújtottak be: tiltakoznak a német hajózáshoz szükséges szén különleges /kedvezményes/ árának megszüntetése ellen. A harmadik tiltakozás a franciáktól érkezett s a belga szénbányáknak nyújtott támogatás nagyságára vonatkozik. A franciák azt követelték, hogy a belgák ne szállítsák a francia piacokra szenüket, amelynek terelésére támogatást kapnak. /MTI/

- - -

India alelnöke kanadai és amerikai körútra indult

2. 8 Bm/Am/Lt Rud 1953 május 18. /MTI/

Sz. Radhekrishnan, az Indiai Köztársaság alelnöke - mint a "Reuter" jelenti - vasárnap Ujdelhiből repülőgépen elindult kéthónapos kanadai és amerikai körútjára.

- - -

Országszerte folynak a választási előkészületek Kínában

3. U Bm/Am/Lt Rud P e k i n g , 1953 május 18./Uj Kine/

Mukdenben május 11-én megalakult a választási bizottság. Augusztusban befejezik a választók lejstromozását. A helyi választások a városban legkésőbb október közepén, a város környékén pedig az őszi aratás utáni egy hónapon belül végetérnek.

Csungkingban a helyi népképviselői testület legutóbb megtartott ülésén kidolgozták a választási munkálatokkal kapcsolatos terveket és júliusban, valamint augusztusban végrehajtják a választók lejstromozását. A hsziangi választásokat szeptemberben, a körzeti választásokat októberben tartják. /A hsziang - több falut magában foglaló közigazgatási terület. MTI szerk./

A közép-délkínai közigazgatási bizottság nyolc csoportot küldött Közép-dél-Kína különböző részeibe a helyi választások előkészítésének ellenőrzésére. /MTI/

- - -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 2. kiadás

1953 május 18.

6 óra 05 perc

A Japán Kommunista Párt Josida-ellenes egységfront létrehozására szólította fel a Munkás-Paraszt Pártot és a Baloldali Szocialista Pártot

4. U Bu/Am/Lt Rud P e k i n g , 1953 május 18./Uj Kina/
4.5

Tokióból érkezett jelentés szerint a Japán Kommunista Párt május 11-én nyilatkozatot tett közzé, amelyben felszólítja a Munkás-Paraszt Pártot és a Baloldali Szocialista Pártot, alkítsanak egységfrontot az ötödik Josida-kormány megalakulásának megakadályozására.

A Japán Kommunista Párt nyilatkozata rámutat, hogy Josida Liberális Pártja kedvében jár az ugynevezett Haladó Pártban tömörült reakciós elemeknek és új kormányt igyekezik alakítani, hogy meggyorsítsa Japán újrafelfegyverzését. "Ezt a tervet meg lehet hiusítani, ha az összes ellenzéki pártok együttműködnek" - hangsúlyozza a Japán Kommunista Párt nyilatkozata.

A nyilatkozat ezután rámutat, hogy Josidának "konzervatív koalíció" létrehozására irányuló terve komoly nehézségekkel találja szembe magát nemcsak a japán nép egyre növekvő ellenállása miatt, hanem azért is, mert nézeteltérések állnak fenn a burzsoá ellenzéki pártok között, amelyekkel Josida koalícióra akar lépni.

Eddig egyetlen ellenzéki párt sem mutatkozott hajlandónak együttműködni Josidával, jóllehet Josida Liberális Pártja az április 19-i képviselőházi választások óta mindent megtett, hogy egymástól elszakítsa és magához édesgesse az ellenzéki pártokat. Különösen a Haladó Pártot igyekezett megnyerni, amelynek élén az újrafelfegyverzés leplezetlen híve, a háborús bűnös Sigemicu áll. Ogata, a Josida-kormány miniszterelnökhelyettese, április 30-án bejelentette: a Haladó Párt a parlamenten kívül támogatná Josida Liberális Pártját, ha a képviselőház elnöki és alelnöki tisztét a Haladó Párt tagjaival töltenék be. A Haladó Párt azonban ennek ellenére sem hajlandó feladni ezt a követelését, hogy Sigemicu alakítson kormányt. A Haladó Párt - hogy még több engedményt csikerjon ki Josidából - "elvi megállapodást" kötött Hatojama pártjával, valamint a Jobboldali és a Baloldali Szocialista Párttal, hogy szembeszállnak Josidával.

Josida "konzervatív koalíciójának" az lenne a feladata, hogy zökkenőmentesen hajtsa végre az újrafelfegyverzés politikáját, amint ezt az amerikai és a japán monopolkapitalisták kívánják.

/Folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3. kiadás

1953 május 18.

6 óra 10 perc

/A Japán Kommunista Párt...folyt./ U Bm/Am/Lt Rud

A japán monopolkapitalisták már az áprilisi általános választások előtt előkészületeket tettek "konzervatív koalíció" létrehozására, mert Josida győzelmébe vetett reményük megrendült. A választások óta a japán monopoltőke különböző szervei sürgetik a reakciós pártokat, hogy vegyék ki részüket egy "erős és szilárd politikai hatalom" létrehozásában. /MTI/

A nyugatnémetországi megszálló csapatok garázdálkodása

5. G KÉ/Hav/Lt Rud H a n n o v e r , 1953 május 18./ADN/

Ujabb német állampolgárok váltak a nyugatnémetországi megszálló csapatok dalkodásának és támadásainak áldozataivá. felháborító garáz-

Az alsószászországi Nottensdorfban egy angol páncélgépkocsi halálragázolta Heinrich Holz gazdálkodót.

A verdeni körzetben levő Kirchlintelben az angol megszállók két katonája megármadta Friedrich Ingweg gazdálkodót: boxerral leütötték és pénztárcáját elrabolták.

A lüneburgi körzetben, Südorkelersenben két részeg kanadai katona erőszakkal behatolt egy már bezárt vendéglőbe, feltörte az étterem ajtaját és a berendezést szétzúzta.

Homburgban egy munkahelyre felé haledő 22 éves fiatalembert két amerikai katona megtámadott és félholtra vert. Az amerikaiak elrabolták áldozatuk öltönyét, cipőjét és pénztárcáját, sőt fehérneműjét is.

A Würzburg közelében levő Fuchsstadtban két amerikai katona a vadnyugati módszerekre emlékeztető támadást intézett egy vendéglő ellen. A vendéglőhelyiségbe behatoló részeg katonák lövöldözni kezdtek és súlyosan megsebesítettek egy 12 éves fiút. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953 május 18.

10 óra 14 perc

Japán militarizálása ellen

6. T-56 D1/Np/Lt Rud P e k i n g , 1953 május 18./TASzSz/

Az "Uj Kina" hírügynökség jelenti:

Az "Akahete" című japán lap jelentése szerint a japán ipari szakszervezetek kongresszusa határozatban támogatja Csou En-lajnak, a Kineai Népköztársaság központi népi kormánya külügyminiszterének a koreai kérdésben tett nyilatkozatát. A japán ipari szakszervezetek kongresszusa a japán hadiiparnak békés iparrá való változtatása érdekében közös cselekvésre hívta fel a Japán Szakszervezeti Főtenácsot.

A japán ipari szakszervezetek kongresszusa a következő programot nyújtotta be a közös ekciókra:

Harcolni kell a hadiipar ellen és követelni kell, hogy azt teljes mértékben állítsák át békés termelésre; normális kereskedelmi kapcsolatokat kell létesíteni Japán és más országok között; meg kell állapítani az igazságos munkabérmínimumot; biztosítani kell a szakszervezetek védelmét olyan mértékben, hogy azok szabadon cselekedhessenek és részt vehessenek az ország politikai életében; harcolni kell a munkanélküliség ellen és a szociális biztosítás széleskörű rendszerének megteremtéséért; meg kell teremteni a munkásosztály egységes frontját, a munkások és parasztok szövetségét és az összes békeszerető japánok egységét. /MTI/

A Mongol Népköztársaság kormányának válasza a Népek Békekongresszusa Bizottságának leveleire

7. T-57 41/Np/Lt Rud U l a n - B a t o r , 1953 május 18./TASzSz/

Az "Unen" című lap közölte a Mongol Népköztársaság kormányának válaszát a Népek Békekongresszusa Bizottságának levelére. A válasz hangsúlyozza, hogy a Mongol Népköztársaság kormánya, amely hű a béke ügyéhez és a népek közti együttműködéshez, országa népének békeakarátát kifejezve forrón üdvözlí és határozottan támogatja a Népek Békekongresszusának az öt nagyhatalom közti békeegyezmény megkötésére vonatkozó nemes kezdeményezését. A Mongol Népköztársaság kormányának és a mongol népnek mély meggyőződése, hogy a nemzetközi feszültséget előidéző kérdéseket békés tárgyalások és együttműködés útján rendezni lehet, ha minden ország kormányában megvan erre az őszinte óhaj.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 5. kiadás 1953 május 18. 8 óra — pero

/A Mongol Népköztársaság kormányának...folyt./ T-57 Dl/Np/Lt Rud

Az öt nagyhatalom békeegyezményének megkötése - mondja a Mongol Népköztársaság kormányának válasza - igen nagy mértékben megkönnyítene az összes nemzetközi problémák sikeres megoldását. A mi népünk az összes békeszerető népekkel együtt továbbra is rendületlenül harcol a népek közti béke megőrzéséért. /MTI/

Dulles Bagdadban

8. ö Bm/Am/Lt Rud 1953 május 18./MTI/

A "Reuter" jelenti, hogy Dulles amerikai külügyminiszter vasárnap repülőgépen Beirútból Bagdadba érkezett. Dullest Fejszal király látja vendégül. Az amerikai külügyminisztert a repülőtéren az iraki külügyminiszter és Irak ujonnan kinevezett washingtoni nagykövete fogadta.

Málta szigetén lezuhant egy angol csapat szállító repülőgép

9. ö Bm/Am/Lt Rud 1953 május 18./MTI/

Vasárnap egy angol csapat szállító repülőgép - amely utban volt a Szuczi-csatorna övezete felé - néhány perccel a felszállás után Málta szigetén lezuhant - jelenti a "Reuter".

Megnyilt az angol békevédelmi kongresszus

10. T-60 Dl/Np/Lt Rud London, 1953 május 18./TASzSz/

Május 17-én Manchesterben ünnepélyes keretek között megnyilt az angol országos békevédelmi kongresszus.

A kongresszus témája: Nagy-Britannia, a Szovjetunió és más országok zászlói és a békéért, a háború ellen vívott harc jelszavai disztik. Az egyik jelszó így hangzik: "Tárgyalásokat, nem pedig háborút!"

/Folyt.köv./

MTI KÖZLEKEDÉSI HÍREK

K 6. kiadás

1953 május 18.

20 óra 05 perc

/Megnyilt az angol békevédelmi kongresszus, folyt./ T-60 ul/Np/Lt
Rud

A kongresszuson több mint ezer küldött és vendég vesz részt az ország minden részéből. A kongresszus elnökségében neves békeharcosok foglalnak helyet, közöttük "A népek közötti béke megszilárdításáért" elnevezésű Nemzetközi Sztálin-díjjal kitüntetett Monica Felton, valamint Ivor Montagu, a Béke Világtanács irodájának titkára, D.N.Pritt jogász, haladó személyiség, Gordon Shaffer haladószellemű újságíró, Percy Belcher, a dohányipari munkások szakszervezetének főtitkára, Bernal professzor, a híres tudós, és mások.

A kongresszuson részt vesznek a különböző szakszervezeteket, helyi békebizottságokat és sok más angol társadalmi szervezetet képviselő küldöttek. A küldöttek között ott vannak a Munkáspárt, a Szövetkezeti Párt tagjai, a kereskedelmi körök képviselői, farmerek, háziasszonyok, a pápság képviselői, a különböző nő- és ifjusági szervezetek küldöttei.

A kongresszus délelőtti ülésén a felszólalók követelték, hogy a nagyhatalmak vezetői haladéktalanul találkozzanak, hogy szüntessék meg a "hidegháborút" és teremtsék meg a hosszú és tartós békét az egész világon. A kongresszusi küldöttek állhatatosan követelték, hogy Koreában haladéktalanul kössenek békét, szüntessék be a háborút Vietnamban és Malájföldön.

A kongresszus tovább folytatja munkáját./MTI/

Hét hónap alatt hatodszor tiltották be a Saarvidék Kommunista Pártjának lapját

11. G KÉ/Hav/Lt Rud Saarbrücken, 1953 május 18./ALN/

K "Hoffmann-féle bábkormány a hét végén indokolás nélkül 14 napra betiltotta a "Neue Zeit" című lapot, a Saarvidék Kommunista Pártjának lapját. 1952 november elseje óta hatodszor tiltják be a lapot. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. kiadás

1953 május 18.

8 óra 10 perc

A Német-Szovjet Baráti Társaság 4. kongresszusa befejezte munkáját

12. T-61 D1/Np/Lt Rud B e r l i n , 1953 május 18./T.SzSz/

Május 17-én Berlinben befejezte munkáját a Német-Szovjet Baráti Társaság 4. kongresszusa. A kongresszus részt vevői lelkesen éltették a német és szovjet nép közti megdönthetetlen barátságot.

A kongresszus megválasztotta a Német-Szovjet Baráti Társaság központi vezetőségét.

A Társaság elnökévé egyhangulag ismét Friedrich Ebertet, Nagy-Berlin főpolgármesterét választották meg. A Társaság eddigi alelnökét, J. Wirthet ugyancsak ismét megválasztották. /MTI/

A rendőrség erőszakkal behatolt Németország Kommunista Pártja Castrop-Rauxel-i szervezetének körzeti központjába

13. G KÉ/Hav/Lt Rud D ü s s e l d o r f , 1953 május 18./LDN/

A Lothar-rendőrség erőszakkal behatolt Németország Kommunista Pártja Castrop-Rauxel-i körzeti központjának helyiségébe. A helyiségek átkutatása után a rendőrök a pártszervezet tulajdonát képező tárgyakat vitték el magukkal. A Castrop-Rauxel-i körzeti pártvezetőség betörés, ingóságokban okozott kár és lopás miatt bűnvádi feljelentést tett a rendőr-banditák ellen. /MTI/

Meghosszabbították az ostromállapotot Teheránban

14. 8 Wn/b/Lt Rud T e h e r á n , 1953 május 18. /MTI/
Y

Az "AFP" jelentése szerint Teheránban három hónappal meghosszabbították az ostromállapotot.

9

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 8. kiadás

1953. május 18.

// 11 óra perc

Kormányellenes összeesküvést lepleztek le Argentínában

15 T-4 By/Gk/lm Kor di B u e n o s A i r e s 1953. május 18./TASzSz,

Argentínai hatóságok közölték a sajtóval, hogy a szövetségi rendőrség Peron és a Peron-kormány miniszterei ellen irányuló terrorista összeesküvést leplezett le. Az összeesküvők államellenes cselekményük végrehajtását május 13-ára tűzték ki, amikor az elnök tanácskozássra hívta össze a kormány tagjait. A terroristák kézigránáttal ellátott rohamcsapatának be kellett volna hatolnia a Rózsá-palotába, a kormány székházába, más géppisztolyos csoportoknak pedig biztosítaniok kellett volna a rohamcsapat akcióját és szabad mozgását.

A buenosairesi repülőterek egyikén egy Uruguayból küldött repülőgépnek kellett volna készen állnia, hogy bal-siker esetén a terroristák megszökhesse a rendőrség elől.

A terroristák lakásán rendezett házkutatás során talált okmányok szerint az összeesküvők összeköttetésben voltak Uruguayban lévő személyekkel. A házkutatás alkalmával fegyvereket is találtak./MTI/

- . -

Letartóztatták a Dupont de Nemours amerikai társaság argentinai leányvállalatának több igazgatóját

16 T-5 By/Gk/lm Kor di P á r i z s 1953. május 16./TASzSz/

Az "AFP" buenosairesi tudósítójának jelentése szerint az argentinai rendőrség május 16-án letartóztatta a Dupont de Nemours amerikai társaság argentinai leányvállalatának több igazgatóját. Hír szerint államellenes összeesküvést szerveztek./MTI/

K

- . -

A "TASzSz" a magyar választásokról

17 T-6 By/Gk/lm di

M o s z k v a

1953. május 18. 11 óra

A "TASzSz" budapesti jelentésében beszámol a magyarországi választásokról.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás

1953. május 18.

2 óra - perc

Bevan Churchill alsóházi beszédéről

18 T-9 By/Gk/ln Kor di L o n d o n 1953. május 18. /T.SzSz/
4

A "Manchester Guardian" című lap jelentése szerint Aneurin Bevan volt miniszter, az Angol Munkáspárt egyik vezetője Churchill legutóbbi alsóházi beszédét kommentálva május 15-én Trowbridge városában /Wiltshire/ kijelentette, hogy Churchill beszéde "évek óta első ízben tükrözte vissza az angoloknak a nemzetközi ügyek válságával kapcsolatos megátartását" és hogy Churchill "most eléggé csüggedten azt kezdi mondani, amit én 1951-ben mondtam."

"1951-ben - folytatta Bevan - főként azért mondtam le, mert azt tartottam, hogy Anglia politikája túlságosan közelről követi az Egyesült Államok politikáját és hogy az Egyesült Államok nem tudnának elegendő megértést a nemzetközi ügyek iránt ahhoz, hogy joguk lenne a mi részünkről és az egész világ részéről engedelmessé egyetértésre."

"Nekem annak idején úgy tűnt és most is úgy tűnik, hogy a világháborús veszélynek vezető amerikai államférfiak által történt elemzése kicsinyes és felületos jellegű és helytelen azt állítani, hogy azok a forradalmi átalakulások, amelyeknek előttünk folyamán tenni vagyunk, - természetesen az elmúlt háború befejezése óta - a Krenl rosszindulatú összeesküvésének közvetlen következményei."

Mint a továbbiakban Bevan rámutatott, ha helyes az olyan megállapítás, hogy Nagy-Britannia népe soha sem enged meg, hogy őt bármely hatalom irányítsa, akkor ez a megállapítás más népekre vonatkozóan is helytálló. "Ha Churchill ezt felfogná, akkor közelebb jutna mindannak megértéséhez, ami a világon történik."

Bevan Szuecra vonatkozóan így nyilatkozott:
"Ha Önök nem tudnak megállapodni az egyiptomi néppel, akkor Önök számára nem marad más hátra, mint hazatérni." /MTI/

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K lo. kiadás

1953.május 18.

14 óra - perc

Az angol békevédelmi kongresszus befejezte munkáját

19 T-11 D1/Gr/1a Kor di L o n d o n 1953.május 18./TISzSz/

Május 17-én végeért az angol országos békevédelmi kongresszus. A kongresszus egyhangúlag jóváhagyta azt a nyilatkozatot, amely "felhív minden angolt, politikai és vallási meggyőződésére való tekintet nélkül, hogy kitartóan követelje a koreai háború haladéktalan megszüntetését és a béketárgyalások megtartását. Használja fel ebben a harcban az összes lehetséges eszközöket - a szakszervezetekben és szövetségi szervezetekben, a politikai pártokban, az egyházaknál, az üzenetekben és hivatalokban, bányákban, városokban és falvakban - annak érdekében, hogy a kormány és Anglia összes vezetői meg tudják, mi a nép akaratja és hogy az angol vezetőknek a békeharc érdekében kifejtett minden őszinte cselekedete a nép támogatásával fog találkozni."

A kongresszus több határozatot fogadott el, amelyben megjelölte az aktív békeharc megszervezésének gyakorlati útjait Angliában.

A kongresszus esti ülésén megválasztotta az angol békevédelmi bizottság új főtanácsát.

A kongresszuson a fő beszámólót D.N.Pritt tartotta. Hangsúlyozta, hogy a békeharc minden angol kötelessége és rámutatott, hogy az angol nép egyre szélesebbkörű támogatásban részesíti a békeharcosokat. Pritt, miután felhívta a jelenlévőket a békeharc további fokozására, így folytatta: "Ki kell jelentenünk az angol kormánynak, hogy haladéktalanul cselekednie kell. Az angol kormány javasolja a nagyhatalmaknak, hogy azonnal üljenek össze tanácskozássra; az angol kormánynak nem kell megvárnia Washington jóváhagyását. El kell értenünk, hogy az angol kormány harcban szálljon a tárgyalás okért, mégpedig azzal a szilárd elhatározással, hogy sikerre viszi a tárgyalásokat." Ki kell tartanunk amellett - folytatta Pritt - hogy a nagyhatalmak folytassanak tárgyalásokat, amelyek biztosíthatják az egységes, demokratikus, független Németország megtartását. Követelnünk kell, hogy az ENSZ-be bocsássák be Kína igazi képviselőit./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás

1953. május 18.

18 óra 50 perc

/Az angol békevédelmi...folyt./ T D1/Gr/ln Kor di

A vitében az angol társadalom valamennyi rétegének képviselői felszóltak. Hangsúlyozták: Anglia egyszerű emberei telve vannak elszántsággal, hogy harcoljanak a békéért.

A kongresszus küldöttei viharos éljenzéssel fogadták a Koreában harcoló katonák női hozzátartozóinak egy csoportját. Ezek az asszonyok azért jöttek a kongresszusra, hogy követeljék a kormánytól az angol katonáknak Koreából való haladéktalan visszavonását. A kongresszus elnökének petíciót nyújtottak át. A petíciót száz és száz olyan angol írta alá, aki támogatja a nők követelését.

"A népek közötti béke megszilárdításáért" elnevezésű Nemzetközi Sztálin-díjjal kitüntetett Monica Felton felhívta a jelenlévőket, hogy haladéktalanul indítsanak még szélesebbkörű és aktívabb kampányt a békeharc érdekében.

A gépipari munkások egyesült szakszervezetének és a villamosipari munkások szakszervezetének képviselői követelték a Nyugat és Kelet közötti kereskedelmek kiszélesítését.

Ivor Montagu, a Béke Világtanács irodájának titkára élesen elítélte a Malájföld és Kenya népei ellen folytatott gyarmati háborút.

Duncan Jones, az angol békevédelmi bizottság főtitkára több gyakorlati javaslatot tett a békeharc fokozására Angliában.

Bernal professzor felszólalásában elítélte az amerikai fél állásfoglalását a koreai fegyverszüneti tárgyalásokon. George Cross volt katona kijelentette, hogy az angol nép nem akarja látni hazájában sem az amerikai csapatokat, sem azok atombombázó-repülőgépeit, mivel ezek veszélyeztetik a békét.

A záróbeszédet D.N.Pritt mondta, majd felolvasta azokat az üdvözlő táviratokat, amelyek különböző országok békebizottságaitól érkeztek.

A kongresszus befejezése után töneggyűlést tartottak./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953. május 18.

13 óra 50 perc

A DIVSz végrehajtó bizottságának ülése

20 T-12 D1/Gr/lm Kor di H e l s i n k i 1953. május 18./TASzSz/

Május 18-án Helsinkiben megnyílt a DIVSz végrehajtó bizottságának ülése. A DIVSz titkárságának a sajtó számára adott közlése szerint a bizottság ülésének napirendjén a következő kérdések szerepelnek:

Előkészület a III. Ifjúsági Világkongresszusra, amely 1953 június 25-én nyílik meg Varsóban.

Előkészület a IV. Világifjúsági Találkozóra, amely 1953 augusztus 2-től 16-ig tart Bukarestben./MTI/

- . -

Titkos fegyverraktár Finnországban

21 T-13 D1/Gr/lm Kor di H e l s i n k i 1953. május 18./TASzSz/

A "Vapaa Sana" című lap jelentése szerint Uusikiulia felében /Kiarkkila járás/ egy bizonyos Kallia Jarvi nevű embernél titkos fegyverraktárt találtak. A fegyverraktárban 50 puska, töltények és más fegyverek voltak.

A helyi rendőrhatalóságok jelentése szerint a titkos fegyverraktár ügyében nyomozás folyik./MTI/

- . -

K Gruber osztrák külügyminiszter bonni utazásáról

22 ö Hi/lm di

1953. május 18./MTI/

RLn-u-Ny

Ad-Zsu-Fi

A londoni rádió jelentése szerint Gruber osztrák külügyminisztert hétfő estére várják Bonnba.

A "Der Abend" című bécsi lap így kommentálja Gruber bonni látogatását: /felvétel/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953. május 18.

14 óra 05 perc

/Gruber osztrák külügyminiszter...1.folyt./ 8 Ki/1m di

"Gruber utazásáról a "Süddeutsche Zeitung" április 29-i számában azt írta, hogy az osztrák külügyminiszter Bonnból szóbahozza majd a német-osztrák kereskedelmi kapcsolatok és a német vagyontárgyak kérdését. Hogy ez mit jelent, az világossá válik akkor, ha visszaemlékszünk arra, hogy Gruber ugyancsak a "Süddeutsche Zeitung"-ban a választások előtt kijelentette: Ausztriának elhatározott szándéka volt német magántulajdon visszaadása. Ez azt jelentené, hogy Ausztria legnagyobb üzemeit, mint például az Alpine-Montan-Werke-t, a volt német tulajdonosoknak, tehát a ruhrvidéki iparbároknak szolgáltatná ki. Mindenki, aki ismeri Ausztria történelmét, tudja, hogy az "Anschluss" is azzal kezdődött, hogy az ipari kulcspozíciókat átengedték a nyugatnémet kapitalistáknak.

Az Adenauer-kormány az ausztriai volt német tulajdon kérdésének rendezését előfeltételként szabta meg minden további közeledéshez Bonn és Bécs között. Dr. Gschnitzner, osztrák néppárti képviselő a parlamentben világosan megmondotta, hogy a Raab-Schärf-kormány ezt a közeledést szorgalmazza.

A Raab-Schärf-kormány szavai és tettei félreérthetetlenül azt mutatják, hogy Ausztriát az atlanti szövetségbe kerülő úton, a Nyugat-Németországgal való szoros gazdasági és politikai szövetségen keresztül akarják bekapcsolni. E tervek szerint Ausztriát a nyugatnémet tömb kiegészítőjének szánták.

Az "Österreichische Volksstimme" a következőket írja Gruber bonni utazásáról:

Gruber azért utazik Bonnba, hogy eleget tegyen a német hadiiparnak a volt német tulajdon visszaadásáról szóló követelésének, hogy előkészítse Ausztria "hideg csatlakozását" a német imperializmus sötét erőihez. /MTI/

K

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953.május 18.

11 óra 45 perc

A hazatelepített beteg és sebesült kínai népi önkéntesek utolsó csoportja megérkezett Antungba

23 U br/Am/lm Kor di A n t u n g 1953.május 18./Uj Kina/

A hazatelepített beteg és sebesült kínai népi önkéntesek 98 főből álló utolsó csoportja május 15-én, illetőleg május 16-án Antungba érkezett. A kínai népi önkénteseket, akiket Antungban ideiglenes gyógykezelésben részesítenek, az ország más részeiben lévő jobban felszerelt kórházakba szállítják./MTI/

- . -

Bizottság alakult Nyugat-Németországban a IV. Világifjúsági Találkozó előkészítésére

24 G fm/SH/lm Kor di S t u t t g a r t 1953.május 18./ADN/ 4

Számos sportoló, az ifjúsági szervezetek képviselői és művészek vasárnap Stuttgartban bizottságot alakítottak a bukaresti IV.VIT előkészítésére. A jelenlévők között volt több kiváló nyugatnémet sportoló, olimpiai résztvevő, országos bajnok, továbbá neves művészek, valamint a szakszervezeti fiatalok, a főiskolások és más ifjúsági szervezetek képviselői. A bizottság elnökségébe többek között Manfred von Brauchitsch nyugatnémet autóversenyzőt is beválasztották.

Az alakuló gyűlésen Karl Schuster, a világhírű sportember rámutatott a IV.VIT jelentőségére és kijelentette: "Ennek a Világifjúsági Találkozónak példát kell mutatnia az államférfiaknak, meg kell mutatnia, hogy minden nép ifjúságának békét akar. Az ifjúság sportversenyeken akarja összemérni erejét. Az ifjak együtt akarnak nevetni, énekelni és játszani, de nem akarnak egymásra löni."

A "Német Ifjúsági Kongresszus" küldötte bejelentette, hogy minden erejükkel támogatják a IV.Világifjúsági Találkozót. Több más szervezet képviselői is megígérték támogatásukat és segítségüket./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953.május 18.

17 óra 05 perc

/Bizottság alakult Nyugat-Németországban...folyt./ G fm/SH/lm Kor di

A felszólalások után nyílt levelet intéztek a szövetségi köztársaság ifjúságához, amelyben ismertetik a VIT célkitűzéseit és közlik, hogy a szövetségi köztársaság 500 tagú küldöttséget küld Bukarestbe. A nyílt levél felhívja Nyugat-Németország ifjúságát, működjenek közre a találkozó előkészítésében és minden városban alakítsanak előkészítő bizottságot./MTI/

- . -

Az Indiai/Kongresszus Párt határozata

25 ö Hi/Vl/lm di
Y-Wn

1953.május 18./MTI/

Az "AFP" ismerteti az Indiai/Kongresszus Párt végrehajtó bizottságának határozatát, amely örömmel fogadja a legutóbbi békekezdeményezéseket. A határozat Churchill beszédével kapcsolatban leszögezi, hogy a párt támogatja azt a javaslatot, hogy a nagyhatalmak vezetői kezdjenek tárgyalásokat a nemzetközi kérdések megoldására. /Nemzeti

A határozati javaslat a továbbiakban nyugtalanságát fejezi ki a középkelet helyzete súlyosbodása miatt és elítéli a gyarmatosító rendszert és a faji megkülönböztetést.

- . -

Bidault görögországi tárgyalásai

26 ö Hi/Vl/lm di
RLm-Bz

1953.május 18./MTI/

A londoni rádió jelentése szerint Bidault francia külügyminiszter - aki hivatalos látogatáson Görögországban tartózkodik - megbeszélést folytatott Papagosz miniszterelnökkel és Stefanopulosz külügyminiszterrel "a balkáni és földközi-tengeri helyzetről."

Az "AFP" beszámol Bidault görög kitüntetéséről. Pál király az I.György rend nagykeresztjét adományozta Bidault-nak - mondja a jelentés.

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás 1953. május 18. 18 óra 45 perre

Elutazott Szaigonba az új indokínai francia főparancsnok

27 ó H1/V1/1a di P á r i z s 1953. május 18. /MTI/
Y-He

Az "AFP" jelentése szerint Henri Navarre tábornok, az új indokínai francia főparancsnok vasárnap Párizsból Szaigonba utazott.

- . -

Négy hadianyaggal megrakott angol hajó érkezett Port Szaidba

28 ó H1/V1/1a di 1953. május 18. /MTI/
Y-Wn

Az "AFP" jelentése szerint vasárnap négy angol hajó érkezett Port Szaidba. A hajók hadianyagot szállítottak a szuezi övezet támaszpontjainak.

- . -

Az egyiptomi kormány tiltakozó jegyzéke Angliához a Szuezi csatornaövezetben történt incidensek ügyében

29 ó H1/Np/J Kt 1953 május 18 /MTI/
Y-Wn

Az "AFP" jelentése szerint az egyiptomi kormány tiltakozó jegyzéket nyújtott át az angol nagykövetnek a Szuezi-csatornaövezetben történt különböző incidensek ügyében.

A jegyzék tiltakozik az ellen, hogy az angolok május 16-án letartóztatták Abu Hamad vasútállomás állomásfőnökét és helyettesét és hogy egy brit különítmény május 13-án tüzet nyitott a Szuez közelében lévő Kafr Abdu falura.

A jegyzék tiltakozik még a csatornaövezet különböző pontjain áprilisban és májusban elkövetett incidensek ellen is.

Ezekre az incidensekre vonatkozó listát Nasszer ezredes nemrégiben közölte a sajtóval.

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953 május 18

206 33 P

Paderborni fémipari munkások sztrájköntése

30 G fm/SH/J Vár,kt P a d e r b o r n , 1953 május 18 /ADN/

△ paderborni fémipari üzemek 18.000 munkásának 99 százaléka a napokban lefolytatott sztrájkszavazás alkalmával a sztrájk mellett döntött - jelenti a fémipari szakszervezet. △ munkások követelik, hogy bérüket és fizetésüket egyeztetésük össze az Északrajna-Vesztáliában érvényben lévő bérekkel. △ szakszervezet közleményében kijelenti, a munkások szilárdan elhatározták, hogy mindaddig sztrájkolnak, amíg jogos követeléseiket maradéktalanul nem teljesítik. △ fémipari szakszervezet áruló vezetői, a munkások egyhangú döntése ellenére, nielőtt a sztrájkot kinordandk, ismét a tőkéssekkel akarnak alkudozni. /MTI/

- - -

△ Csehszlovák Néppárt országos értekezlete

31 BE & bó/Lt/J Rud,kt P r á g a , 1953 május 18 /MTI/

Prágában szombaton és vasárnap zajlott le a Csehszlovák Néppárt országos értekezlete. Az értekezleten Plojháregészségügyi miniszter, a Néppárt elnöke elnökölt. Részt vett az értekezleten a Német Demokratikus Köztársaságból Otto Nuschke miniszterelnökhelyettes, a Keresztény-Demokrata Unió elnöke és Götting, a Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának elnökhelyettese, a Keresztény-Demokrata Unió főtitkára is.

Az értekezleten a fő beszámolótt Pospisil közlekedésügyi miniszter tartotta. Beszédében értékelte a Csehszlovák Néppárt tevékenységét a szocializmus építésében és kitűzte azokat a feladatokat, melyek a legközelebbi jövőben a párt előtt állnak.

△ Keresztény-Demokrata Unió nevében Otto Nuschke üdvözölte az értekezlet részt vevőit és rámutatott: Csehszlovákia és a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak együttműködése a közös eszmén, a békéért vívott közös harcban alapul.

/Folyt. köv./

π

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953 május 18

206 42 p

/A Csehszlovák Néppárt ... 1. folyt. / BE & b6 / L / J Rud, Kt

Otto Nuschko - Adenauerre utalva - megbélyegezte az ugynevezett lélektani hadviselés kezdeményezőit, akik igyekeznek visszaélni a kereszténységgel és a vallással az új háború érdekében.

- Az igazi és becsületos keresztények azonban nem hagyják magukat becsapni és álláspontjukról eltéríteni.

- Az igazi keresztények számára - a ndotta - egyetlen keresztoshadjárat van, s az a harc a békéért.

Plöjhar egészségügyi miniszter, a Néppárt elnöke hangsúlyozta, hogy a Néppárt - Antonin Zápotocky elnöknek Klement Gottwald ravatalánál tett esküjéhez hiven - még nagyobb igyekezettel fogja teljesíteni a gottwaldi öt éves terv feladatait.

Az érkezőleg a párt elnökévé újból Plöjhar egészségügyi minisztert választotta meg.

Az érkezőleg lelkeshangu üdvözlőtáviratot küldött Antonin Zápotocky köztársasági elnöknek és Vilian Siroky miniszterelnöknek.

- - -

Gruber bonni tárgyalásairól

32 G Mn/Sk/J Rud, Kt

D ü s s e l d o r f , 1953 május 18 /ADN/

A düsseldorfi "Industriekurier", a nyugatnémet nehézipar urainak lapja közölte bécsi tudósítójának azt az értesülését, hogy az Adenauer és Gruber osztrák külügyminiszter között kedden Bonnbán folytatandó megbeszéléseken meggyezést igyekeznek majd létrehozni arról, hogy "a nyugatnémet nehézipar megízottai képviseljék majd az osztrák acélipar érdekeit a Montan Uniónál".

/Folyt. köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 19. kiadás

1953 május 18

116 40 p

/Gruber bonni tárgyalásairól, 1. folyt./ G Mn/Sk/J Rud, Kt

Ennek a megterkedésnek az a célja, hogy a nyugatnémet imperializmus megerősítse a Schuman-terv szuperkanteljében elfoglalt pozícióját a francia versenytársával szemben. A nyugatnémet monopolisták máris uralják a szén-szektor, míg az acél- és vas-szektorban a nyugatnémet és francia konszernek erőviszonyai körülbelül egyenlők. Ha az osztrák acélipar "érdekeinek védelmét" a nyugatnémet monopolisták képviselnék a Schuman-terv szerveiben, ez nyugatnémet túlsúlyra vezetne a francia monopolistákkal szemben.

Adenauer és Gruber tárgyalni akar arról is, hogy azokat az értékeket, amelyeket a nyugatnémet konszernnek Ausztria hitleri megzárása idején kezükbe kaparintottak, ismét visszaszolgáltatassák ezeknek a német háborús bűnös konszerneknek.

Az "Industriekurier" ezzel kapcsolatban hangsúlyozza, hogy "az osztrák kormány elvileg hajlandó felvenni az ériatkozést ebben a kérdésben". /MTI/

- - -

A testvéri népi demokratikus országok sajtója részletesen ismertette a május 17-i országgyűlési választásokat

33 ö Vár/Hav/J Kt
L-BE-KUM-Kar-u
Már, bó, Lt, ti

1953 május 18 /MTI/

Vasárnap reggel a testvéri népi demokratikus országok központi lapjaiban cikkek és színes tudósítások jelentek meg az országgyűlési választásokra készülődő Magyar Népköztársaságról. A lapok beszámoltak a Magyar Függetlenségi Népfront választási felhívásáról, a magyar népnek a szocializmus építésében elért eddigi eredményeiről és arról a nagyszerű jövőről, amelyről Rákosi Mátyás elvtárs május 10-i választási beszédében beszámolt: a szocializmust felépítő második ötéves tervről.

A hétfői lapok már az első választási eredményekről adtak hírt.

Az egyes országokból a következő jelentések érkeztek /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953 május 18

126 05 p

▲ testvéri népi demokratikus országok sajtója ... 1. folyt./
ö Vár/Hav/J Kt

V a r s ó

▲ hétfőn megjelenő lengyel lapok a "Trybuna Ludu", a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi lapja és az "Express Wieczorny" a "TASzSz" budapesti jelentése alapján beszámoltak a magyar országgyűlési választásokról, a szavazások lefolyásáról.

▲ varsói rádió híradásaiban ismertette a választás eseményeit.

P r á g a

▲ "Rudé Právo", Csehszlovákia Kommunista Pártjának központi lapja hétfőn reggel "TASzSz"-jelentés alapján számolt be a május 17-i magyarországi választásról.

▲ vasárnap reggel megjelent csehszlovák lapok részletes cikkeiben emlékeztek meg a magyar nép nagy ünnepi eseményéről. Az "Obrana Lidu" többhasábos cikket közölt "A baráti Magyarország nagy napja" címmel. A "Mlada Fronta" cikkének címe a következő volt: "A magyar békeszavazás." A "Prace", a csehszlovák szakszervezetek központi lapja rámutatott: "A Magyar Dolgozók Pártja-vezette Népfront az előző választások óta nemcsak azt teljesítette, amit megígért, hanem annál sokkal többet tett. Ezért a magyar dolgozó nép egyenberként sorakozik fel a Népfront zászlaja alatt és követi a Magyar Dolgozók Pártjának és az ország bölcs vezérének, Rákosi Mátyás elvtársnak útmutatásait".

▲ bratislavai "Uj Szó" kiemelte: "A magyar választások egysége és sikere megerősíti Csehszlovákia népét az ötéves terv megvalósításáért folytatott küzdelemben. Minél erősebbé válnak körülöttünk a népi demokratikus államok - írja az "Uj Szó" - annál nyugodtabban építhetjük hazánkban a Szovjetunió példájára a szocializmust".

/Folyt.köv./

R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953 május 18

226. 27. p

/A testvéri népi demokratikus országok sajtója ... 2. folyt./
8 Vár/Hav/J Kt

B u k a r e s t

Valamennyi romániai lap vasárnapi számában, a "Magyar Távirati Iroda" jelentései alapján, nagy terjedelemben foglalkozott a választási előkészületekkel. Cikkeikben méltatták a választás jelentőségét. A "Scanteia", a Román Munkáspárt lapja közölte Vadász Ferencnek, a Magyar Újságírók Országos Szövetsége főtitkárának "Választ a magyar nép" című cikkét. A "Scanteia Tineretului"-budapesti levelezőjének írását közölte a választásról. A "Munca", a szakszervezetek központi lapja, hosszabb szerkesztőségi cikkben foglalkozott a választás jelentőségének méltatásával.

S z ó f i a

A "Večerni Novini" című délutáni bolgár lap hétfőn riportot közölt a magyar országgyűlési választásokról. A lap megírta, hogy a XIV. kerületi Thököly-uti Magasépítőipari Technikumban lévő szavazóköri előtt már korán reggel, jóval a szavazás megkezdése előtt, hosszú sorban gyülekeztek a választók. Beszámolt arról, hogy milyen örömmel és lelkesedéssel köszöntötték a körzet választói Rákosi elvtársat, aki ebben a szavazóköriben élt választójogával. A "Večerni Novini" riportjában jelentést közölt a XIII. kerületi 18. számú szavazókörietről is és részletesen ismertette, mit kapott eddig ez a terület az ötéves tervtől.

A "l'Humanité" beszámolója

Ünnepi hangulatban, vidáman járult Magyarországnépe vasárnap az urnákhoz, hogy megválassza 298 képviselőjét - írja a "l'Humanité" hétfői száma. A választásra jogosultak korhatárát 18. életévre esőkkentették és így a választók száma kétszázötvennél még sokkal magasabb, mint a legutóbbi választáskor, 1949-ben volt - emeli ki a "l'Humanité".

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953 május 18

226 20 p

/A testvéri népi demokratikus országok sajtója ... 3. folyt. /
ö Vár/Hav/J Kt

Δ "Le Drapeau Rouge" a választásról

Δ "Le Drapeau Rouge", Belgium Kommunista Pártjának lapja május 12-i, 13-i és 14-i számában közölte Botlen Oszkárnak, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége póttagjának a "Tartós békéért, népi demokráciáért!" című lapban "Magyarország választások előtt" címmel megjelent cikkét.

"Minden hatalom a népé" - Sz. Krusinszkij cikke a "Pravda"-ban a magyar választásokról

30 T-54 Lj/te/J Rud, Kt M o s z k v a , 1953 május 18 /TASzSz/

Δ "Pravda" hétfői száma közli Sz. Krusinszkijnek, budapesti tudósítójának a május 17-i magyar országgyűlési választásokról cikkét. A cikk címe: "Minden hatalom a népé". /vasárnapról keltezett

Δ a magyar nép na választja meg országgyűlési képviselőit - írja Krusinszkij. - Az ország városaiban és falvaiban ünnepi hangulat uralkodik. Mindenütt - Budapesten és vidéki munkásterületeken, az ifjú Sztálinvárosban és a távoli hegyi falucskákban - érezhető a dolgozó tömegek hatalmas lelkesedésének légköre. Δ dolgozó tömegek a legfőbb hatalmi szerv tagjainak megválasztásánál a maga teljében és egységesen nyilvánítják akaratukat.

Kora reggel ellátogattunk Sztálinvárosba. Utcái zsúfolva voltak ünnepi öltözötű emberekkel. Az egyik szavazókör bejáratánál sok férfi, nő, fiatal ember állott. Az utcán élénkség uralkodott, mindenütt zene szólt. Négy esztendővel ezelőtt még nyoma sem volt annak a házának, amelyben most a szavazókört elhelyezték. Nem volt ott az utca sem. De nem volt még maga Sztálinváros sem.

Δ Az egész Május 1. utca nemrégiben épült. Δ 8-as számú szavazókörben szavaznak a fiatal város "öslakói", főként a már működő mechanikai üzem munkásai. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953 május 18

22 ó 40 p

/"Minden hatalom a népé!" ... befolyt./ T Lj/te/J Rud,kt

Elbeszélgettünk a választókkal. Egyiük - Pálfi József - két évvel ezelőtt érkezett a városba. Ő volt Sztálinvárosban az első esztengályos. A mechanikai üzemben most több száz esztengályos dolgozik. Alkatrészeket készítenek a nagyvasztók felszerelési számára. Pálfi és szaktársai Koleszov szovjet újító módszerét alkalmazzák, a fémforgácsolás előtolásos módszerét. Az eredmények a legutóbbiak a választás előtti napokban az üzem legjobb esztengályosai egy műszak alatt négy normát teljesítettek.

- Mi a véleménye a mostani választásokról?
- kérdeztem Pálfi Józsefet.

- A nép fejlődött. Népköztársaságunk is fejlődött - hangzott a válasz. - Hálásak vagyunk a népi demokratikus rendszernek, hogy oly sokat adott a dolgozóknak. Városunk az új élet, az új rend gyermeke.

A filmszínházra, a kulturotthonokra, a gyönyörű lakóházakra, az épülő technikumra terelődött a szó.

Ezalatt nyílt a szavazóköri megkezdődött a szavazás. A választók egymásután érkeztek, ki családjával együtt, ki egyenként, kik még csoportosan.

A szavazóhelyiségben hangsúlyozott és nem legünnpélyes rend érződött. Kottaroz György lakatos, a szavazatszedő bizottság elnöke, a szavazás megkezdése előtt újból nagyarázta a választóknak a valóban demokratikus akaratnyilvánítás rendjét.

Szász Béla öntő, a szavazatszedő bizottság tagja így szánolt be a 8-as számú szavazóköri benyomással:

- A választás lelkesen folyik. Sztálinvárosi dolgozói az építés további sikerére, az erős és boldog népi demokratikus Magyarországra szavazunk. /Polyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás 1953 május 18 22.6 41 p

/"Minden hatalom a népél" ... 2.folyt./ T Lj/te/J Rud, Kt

A nép földjén

A dunántúli Fejér megye megnívelt dombok szakadatlan sorozata. Az egyik domb meredek és magas, a másik alacsony és lankás. Ezek a földek hosszú-hosszu időn át az osztrák és magyar birtokosoké, nagybirtokosoké voltak. A néptömegek nyomora, a semmittevők henye életének pompája különösen szembe tűnő volt itt.

Ma ezen a földön meglepően gyors változás ment végbe. Lépten-nyomon látjuk, hogy a munka embere lett a föld gazdája. Azé a föld, aki megníveli. Az pihen a parkokban, a tavak partján.

A domb lejtőjén fekvő majorból kocsik gördülnek az országútra, a faluba tartanak.

A kocsikon parasztek, választók, akik a hajdani nagybirtokon élnek. A falusi iskolába tartanak. Ott van a szavazókör. Sietnek, hogy az új rend további megszilárdítására szervezzanak.

Az egyik nagy faluban benentünk a szavazókörbe. Még dél sem volt, de már majdnem minden választó leszavazott. A bizottság a késlekedőkre várt. Az egyik rokonainál maradt el a szomszéd faluban, a másik házkörüli dolgaival bajlódott. Azok közül, akik már leszavaztak, sokan az iskolában maradtak. Elbeszélgetnek a tegnapióról és a máról. Csatlakozunk az egyik csoporthoz. Miről beszélnek az összegyűlt parasztek? Arról, hogy a régi világban a föld határában három földbirtokosnak 8600 hold birtoka volt, 300 parasztnak pedig mindössze 320 holdja. Most a nagy táblákat és a kicsiny földdarabokat egyesítették a dolgozó parasztek közébe kerültek. Mindegyik paraszt jól tudja, hogy ha a demokratikus rend nem győzedelmeskedett volna, ha a nép nem vette volna kezébe a hatalmat, az igazság a föld dolgában sem győzedelmeskedett volna soha.

A beszélgetők közöttük a pártonkívüli Kovács Mihály, Rónai Gyula tanító és Fehér Imre szeszgyári munkás - elmondották nekünk, hogyan győz az új élet a faluban. /Folyt. köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 25. kiadás

1953 június 18

236 / p

/"Minden hatalom a népé!" ... 3. folyt./ T Lj/te/J Rad, Kt

A faluban van kulturotthon és napköziotthon. Van már orvos, az iskola négy újabb tanítót kapott. A falu lakói csak a "Szabad Nép"-et 286 példányban juttatják. Majdnem minden házában van rádió.

Van a faluban négy változás. A régi világban sok éven át Farkas Eleonór nagybirtokos volt az itteni választókerület képviselője. Most Fejér négy képviselőjelöltjének névsorában ott van Pollák Mihálynak, a vidék híres kombájnvezetőjének neve.

- A népi demokratikus rend hatalmat és felelősséget adott nekünk - mondják a parasztok. - Jövőt adott nekünk és gyermekeinknek. Azért jöttünk el ma az urnákhoz, hogy megváltassuk az új rend, az igazi népi parlament iránti mély odaadásunkat. Ez a parlament minket, egyszerű embereket szolgál.

A falut, amelybe ellátogattunk, régen Szolgagyháznak hívták. A parasztok kérésére Szabadgyházzá változtatták nevét. E névváltoztatásnak mély öröme van. A szolgák faluja a föld szabad dolgozóinak falujává lett, ahogy az egész ország is a szolgaságból és nyomorból elérkezett emberek hatalmas felgyűléséhez.

Budapest dolgozóink szava

Ünnepélyesen, örömtelien, nagy lelkesedéssel telt el a választások napja a népköztársaság fővárosában.

A választások előestéjén iskolások és fiatalok oszlopai vonultak végig az utcákon. Fényesen lobogtak a vörös zászlók felett a fáklyák. Vasárnap reggel hét órától kezdve a város megtelt élénkséggel. A mezőgazdasági munkások és a villamos dolgozói, fém munkások és hajóépítők, egyetemi tanárok és diákok, írók és művészek, különböző foglalkozású emberek százai tartottak a szavazókörök felé, hogy éljenek állampolgári jogaikkal.

/Folyt. köv. /

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. kiadás

1953 május 18

23 6 05 p

/"Mindon hatalon a népe!" ... 4. folyt. / T Lj/ta/S Rud, Kt

▲ Magyarországon elfogadott választási rendszer szerint választókerületek létesültek. Ezek mindegyike egy csoport képviselőt küld az országgyűlésbe. A legnagyobb választókerület Budapest városa. A jelöltek listájának élén Rákosi Mátyás neve áll. Rákosi elvtársat Csepel munkásai egyhanguan jelölték. Jelölését a főváros valamennyi dolgozója lelkesen támogatta.

▲ Budapesti jelöltek sorában olyan neves embereket találunk, mint Szekfü Gyula egyetemi tanár, Vég Béla minakészítő, Ács Ferenc vasztárgályos, Zentai József, az MDP kerületi párttitkára, Szabó Ferenc zeneszerző, Poskó Livia tanítónő, Gazda Géza esztárgályos, most üzenvezetőhelyettes, Ladányi Ferenc színművész, Vida Miklós mérnök, Pioker Ignác gyalús. Magyarország történetében még nem volt és nem is lehetett soha olyan parlament, amely ennyire a népet képviselte volna, mint az, amelyet vasárnap választott meg egységesen a szabad magyar nép.

Általános volt a lelkesedés Csepelen, a fővárosnak abban a részében, ahol sok ipari üzem van. Csepel a forradalmi mozgalom kohója volt. A régi csepeli gyárak harcmező munkásaival együtt szavaztak a felszabadulás után épült üzemek dolgozói, a csőgyár dolgozói, a szerszámgépgyár építői. R.

Itt szavaztak az országszerte ismert munkásujítók: Muszka Inre és Szodori István esztárgályosok, Peczanek Istvánné sokgépes szövőnő.

▲ Munkások egy része reggel dolgozott. Ezek egyenesen a Martin-koncesszió mellett, a villamoserőművek turbináitól mentek a szavazókörbe.

Jártunk a 36-os számú szavazókörben is. Ennek a szavazókörnek valamennyi választója a népi hatalom idején épült házakban lakik. Még egyszer megkérdeztük az emberektől, milyen gondolatokat ébreszt bennük ez az ünnepnap. Az egyik választó, egy öreg munkás, aki éppen munkából jött, így válaszolt:

- Ilyen egységet még nem láttam. Ilyen összeforrottságot, ilyen lelki szilárdságot, ilyen alkotó lendületet nem látott még sohasem a mi népünk! /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 május 18

23 ó 15 p

Nyugati vélemények az amerikaiak panindzsoni nesterkedéséről

35 ö Vár/Hav/J Kt
Y-B, Wn-Kc

1953 május 18 /MTI/

▲ nyugati burzsoá sajtó érdeklődésének elő-
terében a panindzsoni fegyverszüneti tárgyalások állnak. Igen
sok lap nyíltan elégedetlenségének ad kifejezést amiatt, hogy az
amerikai tárgyalófélfél újabb nesterkedésekkel igyekezik megchi-
tani a fegyverszünet létrejöttét Koreában.

Mint az "AFP" londoni jelentése kiemeli:
"Angol politikai körökben hangsúlyozzák, hogy a brit kormányt
távolról sem elégíti ki az a mód, ahogyan az Egyesült Nemzetek
részéről a tárgyalásokat vezetik".

▲ munkáspárti "Daily Herald" "Mégdíg kell
még várni" című vezércikkében nyugtalanodik az amerikaiak pan-
indzsoni taktikáját illetően. A lap felveti a kérdést, mennyi
ideig húzódnak még ezek a megbeszélések és sürgeti, hogy Harrisonék
szánolják fel a huzavonát.

▲ "Hindu" című indiai lap - az "Indinfo"
indiai hírügynökség jelentése szerint - a következőket írja:
"... a koreai tárgyalások menete nagy elégedetlenséget keltett
azok körében, akik úgy vélik, hogy a koreai-kinai javaslatok a
rendezés megfelelő alapjául szolgálhatnak". A "Hindu" ezután
Harrisonnak a tárgyalások zsákutcába juttatását célzó ellenja-
vaslatáról ír és ezzel kapcsolatban megállapítja: "Ez a javaslat
nemcsak a kommunisták számára elfogadhatatlan, hanem ellentétben
áll az ENSz által elfogadott alapelvvel is".

D

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953 május 18

23 6 30 P

A "News Chronicle" a nagyhatalmi tárgyalásokra vonatkozó javaslatról

36 ö Vár/^Hav/J Kt London, 1953 május 18 /MTI/
RLaf-D^b

A "News Chronicle" című angol burzsói lap arról a visszhangról ír, amelyet a nagyhatalmak tárgyalásáról szóló javaslat az angol és amerikai közvéleményben keltett. A lap úgy véli, hogy mind Nagybritanniában, mind pedig az Egyesült Államokban a közvéleménynek több mint 75 százaléka helyesléssel fogadja a fennálló vitás kérdések rendezésére hivatott nagyhatalmi tárgyalásokat.

McCárthy amerikai köztársaságipárti szenátornak, aki gyalázkodó kijelentésekkel illette a nagyhatalmak tárgyalására vonatkozó javaslatot, a következőképpen válaszolt a "News Chronicle": ha a közvélemény ilyen kedvezően fogadta Churchill javaslatát, "miért az a nagy lárna, amely körül kialakult. McCárthy szenátor és az amerikai választók között nagy a konfliktus".

- - -

Kommunista győzelem a Szajna-megyei megyei tanácsosok újraválasztásánál

37 & Bz/Ho/J Rud, Kt P á r i z s , 1953 május 18 /MTI/

Vasárnap került sor Párizs perenvárosai-ban a községi, illetve megyei tanácsosok újraválasztására. /A Szajna-megyei községi tanácsosok hivatalból megyei tanácsosok egyszemélyben./

A vasárnapi választások során 60 megyei tanácsos mandátumát kellett megújítani.

D

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953 május 18

20 6 40 P

/Kommunista győzelem ... 1.folyt./ & Bz/Ho/J Rad,Kt

▲ választások eredménye a következő:

▲ szavazásra jogosultak száma: 1,266.875

leszavazott: 756.875

érvényes szavazatok száma: 743.181

▲ Francia Kommunista Párt 341.723 szavazatot kapott, tehát a Francia Kommunista Pártnak sokkal több szavazat jutott, mint az április 26-i községi választásokon, amikor a Kommunista Párt a szavazatok 40.3 százalékát szerezte meg.

▲ Szocialista Pártnak 121.855 szavazat jutott, az MRP-nek 72.197, a függetlenek csoportjának, az RGR-nek és az IPP-nek /a galleistáknak/ együttesen 183.290.

▲ Francia Kommunista Pártnak jutott 29 mandátum, tehát a megújított mandátumoknak csaknem a fele, a Szocialista Pártnak 10. Eddigi nem hivatalos adatok szerint az MRP-nek 6, a függetlenek csoportjának 4, az RGR-nek 4, az RPF-nek 8 mandátum jutott, az utóbbi csoportok egyikének a végleges eredmények alapján eggyel kevesebb mandátuma lesz.

▲ Szajna-mentői 150 községi tanács összetétele a következő: kommunista 57, szocialista 19, MRP 12, független 31, RGR 13, RPF 18.

Guy Ducolonét, a Francia Köztársasági Ifjúsági Szövetség bebörtönzött vezetőjét a második választó körzetben, Issy-les-Moulineaux-ban megyei tanácsossá választották.

▲ "L'Humanité" a választások eredményét kommentálva megállapítja, hogy a Szajna-mentői községi tanácsokban a kommunisták és a szocialisták abszolút többséggel rendelkeznek.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953 május 18

238 41 P

/Kommunista győzelem ... 2.folyt./ & Bz/Ho/J Rud, Kt

Maurice Thorez pártjának jelöltjei a közéleti tanácsosi választásokon nagy győzelmet arattak annak ellenére, hogy a kormány féktelen terrorhadjáratot indított a Francia Kommunista Párt ellen, annak ellenére, hogy a Francia Kommunista Párt tagjait üldözik és bebörtönzik és a pártot minden módon rágalmazzák. Maurice Thorez pártja olyan győzelmet aratott, amely a francia munkásosztálynak a békéért, nemzeti függetlenségért, demokráciáért és a kenyérért folytatott küzdelmében jelentős harci siker.

A francia nemzetgyűlés hétfőn este megkezdte a Mayer-féle tervek megvitatását

39 & Bz/Ho/J Vár, Kt

P á r i z s , 1953 május 18 /MTI/

A francia nemzetgyűlés hétfőn este megkezdte a Mayer-féle tervek vitáját. Ezeknek a terveknek az a céljuk, hogy eltüntessék az óriási költségvetési deficit egy részét. A terveket pontról pontra vitatják meg és Mayer miniszterelnök a vita során mindannyiszor felveti a bizalmi kérdést, amikor nyomon akar gyakorolni a kormányt támogató többséget. A kormány helyzete nem nagyon erős és Moutet légügyi államtitkár lemondása - amelyet ugyan hivatalosan még nem erősítettek meg - ugyancsak gyengíti a kormány helyzetét.

A Mayer-féle tervek méltatlankodást és felháborodást váltottak ki a francia népből. A Mayer-féle tervek által elsősorban érintett köztisztviselők a tiltakozó köllöttségük egész sorát megszegtették a nemzetgyűlés tagjaihoz. Tiltakoznak a szállításhozó vállalatok is az őket fenyegető adóemelés ellen és ugyancsak tiltakozásra került sor a szeszifőzők részéről, miután a Mayer-féle "szanálási tervek" a szeszifőzési engedély adójának emelését is előírják. A nemzetgyűlést nyilván befolyásolja majd a vita során az az elégedetlenség, amely az egész országban nyilvánul a kormány nyomon- és háborús politikájával szemben, továbbá a gyárakban és üzemekben mind nagyobb méretűek váltó egységakciók, amelyek a francia dolgozóknak a rendszer-változásra irányuló akaratának megnyilvánulásai.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 31. kiadás

1953 május 18

236 45 p

Az olasz demokratikus sajtó ismerteti a magyar kormány tiltakozó jegyzékét

38 & D/Co/S Vár,rt

R ó m a , 1953 május 18

/MTI/

Az olasz demokratikus sajtó feltűnő helyen ad hírt arról, hogy a Magyar Népköztársaság kormánya tiltakozott az olasz kormánytól a kereszténydemokraták által rendezett ugynevezett kiállítás ellen, amely alaptalan vádokat szór a népi demokratikus országokra.

- - -

A koreai néphadsereg főparancsnokságának május 18-i hadijelentése

40 T-59 Lj/te/S Rud,Kt

P h e n j a n , 1953 május 18 /T.SzSz/

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága május 18-án közölte, hogy az elmúlt nap folyamán a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek egységei a középső front két szakaszán heves védelmi harcokat vívtak az ellenség ellen.

Május 18-án a néphadsereg légvédelmi egységei két ellenséges repülőgépet lelőttek, négyet pedig megromlátk.
/MTI/

- - -
V É G E .

R.

K I. kiadás

1953 május 18.

22 óra 35 perc

Nehru indiai miniszterelnök nyilatkozata

únt/Gné/Lt Márhc Delhi, 1953 május 18.

Az "Indiai Tájékoztató Iroda" jelenti:

Nehru miniszterelnök május 15-én az indiai parlamentben a következő külpolitikai nyilatkozatot tette:

"Azóta, hogy a parlament utoljára megvitatta a külpolitikai helyzetet, nemzetközi téren sokminden történt és számos fontos esemény játszódott le. A főbb kérdések közül egyetlen sem oldottak meg. El lehet azonban mondani, néhány év óta most először reménykednek sokan abban, hogy megoldást lehet találni a problémákra. A "hidegháború" némileg enyhült. Sok bizonyíték van a szovjetunió új magatartására és bárhogyszor viszonyult is néhány ember ennek bizonyítékaihoz, üdvözölni kell ezt, mert világszerte hozzájárul a feszültség enyhítéséhez.

Kínában is szemmel láthatóan a koreai kérdés békés rendezésére törekednek. A parlament tagjai emlékeznek arra, hogy India néhány hónappal ezelőtt Koreával kapcsolatban javaslatot tett az ENSZ-ben. Ezt a javaslatot az ENSZ-közgyűlés szavazattöbbséggel elfogadta. Ez a javaslat nem utasítás, hanem őszinte javaslat volt, amelynek célja, hogy alapot találjanak a rendezésre. Az ENSZ-közgyűlés elnöke ilyen értelemben tájékoztatta erről a javaslatról a kínai és az északkoreai kormányt. Sajnos, mind a szovjet, mind a kínai kormány olvastatta ezt a javaslatot és a kérdés rendezésébe vetett reményünk komoly csopást szenvedett. R.

A kínai kormány azonban nemrégiben új javaslatokat tett Koreával kapcsolatban. A javaslatok ismét kitárták az ajtót, hogy a probléma megoldásához olyan új módon lehessen hozzákezdeni, amely bizonyos fokig megfelel az ENSZ által elfogadott határozatnak. Röviddel ezután a kínai kormány újabb javaslatokat tett, az úgynevezett nyolc pontból álló javaslatokat, amelyek rendkívül hasonlítanak az ENSZ-közgyűlés által elfogadott indiai javaslatához. Mi üdvözöltük ezeket a javaslatokat, mert szemmel láthatóan biztató és szilárd alapot nyújtanak ezeknek az életbevágóan fontos problémáknak megoldásához és megfelelnek annak a politikának, amelyet az ENSZ fogadott el. Sok más hatalom ugyancsak üdvözölte ezeket a javaslatokat.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K II. kiadás

1953 május 18.

22 óra 55 perc

/Nehru indiai miniszterelnök nyilatkozata, 1. folyt./ u nt/Gné/Lt Már ho

Az ENSz koreai parancsnoksága két vagy három nappal ezelőtt bizonyos ellenjavaslatokat tett. Mindig üdvözölni kell bármely építő törekvést e probléma megoldásához. Ezért örvendünk, hogy ezeket a kísérleteket azért teszik, hogy megoldják azt a problémát, amely a múltban oly sok nyugtalanságot okozott. Az ellenjavaslatok gondos tanulmányozása után kitünt, hogy azok lényegesen eltérnek a közgyűlés határozatától, amely pedig kötelező az Egyesült Nemzetek Szervezetére. Ismeretessé vált, hogy a kínai és az északkoreai kormány ezek közül a javaslatok közül néhányat helytelenített és kijelentette, hogy azokat ilyen formában nem fogadhatja el.

Ami Indiát illeti, üdvözölni fogjuk a probléma bármiféle megoldását, amelyet az érdekelt felek elfogadnak. Ugyanakkor úgy véljük azonban, hogy az ilyen megoldást úgy látjuk sokkal könnyebben el lehet érni az ENSz javaslata és a nyolc pontból álló kínai javaslatok alapján, amelyek oly mértékben hasonlítanak ehhez a határozathoz, hogy a tárgyalásoknak - és reméljük, a probléma megoldásának - alapjául kell szolgálniuk. Lehetséges, hogy ezeket a javaslatokat megegyezés útján ki kell bővíteni, vagy ahol elengedhetetlenül szükséges - meg kell változtatni. Ezért őszintén reméljük, hogy a hozzáállásnak ezt az útját nem vetik el, hanem élnek vele. Mindenesetre reméljük, hogy a penzinszoni tárgyalásokat tovább folytatják, még akkor is, ha egyes esetekben fennakadások mutatkoznak.

A parlament tudja, hogy egyes javaslatokban gyakran említés történik Indiáról és arról, hogy országunk sok kérdésben vállaljon felelősséget magára. Nem szívesen vállaljuk a felelősséget tőlünk ennyire távol eső kérdésben. Ha azonban az érdekelt felek megegyezésre jutnak és a ránk hárított feladat lehetőségeinken belül mozog és nem mond ellent az általunk folytatott politikának, úgy nem akarunk kitérni a felelősség elől. Ez a felelősség annál nagyobb, mert India szerencsére baráti kapcsolatokat tart fenn azokkal a nagyhatalmakkal, amelyek mindkét oldalon részt vesznek a vitában. Ha India bármely eszközzel a béke ügyét szolgálhatja, örömmel ajánljuk fel szolgálatainkat. Ezeket a szolgálatainkat azonban csak abban az esetben ajánlhatjuk fel, ha a probléma megoldásával kapcsolatban megegyezést érnek el".

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K III. kiadás

1953 május 18.

23 óra 10 perc

/Nehru indiai miniszterelnök nyilatkozata, 2. folyt./ u nt/Gné/Lt
Már ho

A miniszterelnök - a világon jelenleg uralkodó új légkört érintve - kijelentette: "Emlékeztetem arra az új reményre, amely az emberek megszámlálhatatlan sokaságában ébredt, arra a reményre, hogy enyhül a háborúnak az emberiségre nehezedő réme, és megszűnhet a hidegháború réme s annak terhei, amelyeket az Egyesült Államok elnöke nemrégiben oly ékeesszólóan és meggyőzően ábrázolt.

Lj /te/Lt A világban kétségkívül új légkör uralkodik és a távlatok világosabbak, mint hosszú időn át voltak.

A világ államférfiainak és különösen a nagyhatalmak államférfiainak, akikre nagy felelősség hárul, bátran és bölcsen élniük kell ezzel a lehetőséggel és el kell vezetniük az emberiséget a békéhez. Igen örvendek, hogy az Egyesült Királyság miniszterelnöke nemrégiben javasolta, hívják össze legmagasabb szinten a világ vezető hatalmainak értekezletét, hogy nemhivatalos formában, zárt tanácskozáson, merev napirend nélkül találkozzanak, hogy megoldják az emberiséget szenvedésre kártható problémákat és letbavessék minden erejüket, hogy megszabadítsák az emberiséget a háborúrémétől.

Öszintén üdvözlöm ezt a javaslatot. A tét a legnagyobb, ami csak van a világon, a háboruban meggyötört, félelem-marcangolta emberiség áldani fogja azokat, akik megszabadítják ettől a szörnyű tehertől és elvezetik a békéhez, a boldogsághoz. Eisenhower elnök nem ellenzi az ilyenfajta értekezlet összehívásának gondolatát, de azt mondta, hogy ennek még nem jött el az ideje."

A középkeleti helyzetre vonatkozólag a miniszterelnök ezt mondta: "Sajnos, meg kell mondanom, hogy a Közép-Kelton a helyzet erősen rosszabbodott. Indiát rendkívül érdeklik ezek a középkeleti országok. Sok évszázados baráti kapcsolat fűzi hozzájuk. Ha ezeket a középkeleti problémákat nem oldják meg békésen és az együttműködés szellemében, akkor ez nemcsak az érdekelt országok, hanem az egész világ számára szerencsétlenség lesz".

Afrikáról Nehru ezt mondta: "Afrika, ez a hatalmas földrész, északi, földközítengeri partvidékétől a távoli délig, a dinamikus változások és robbanásszerű események övezetében fekszik.
/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K IV. kiadás

1953 má. uz 18.

23 óra 30 perc

/Nehru indiai miniszterelnök nyilatkozata, 3.folyt./ u Lj/te/Lt
Már hc

A távol délen - miht ismeretes - a fajgyűlölet szélsőségesen türelmetlen és fennhéjázó politikáját folytatják. Ez a politika megrázkóttatta az egész világot. Ez a fajgyűlöli politika különböző módon és különböző árnyalatokban Afrika más részein is megnyilvánul. Összeütözik az afrikai népek feltörő nacionalizmusával és növekvő öntudatával. Szerencsétlen módon minden oldalról sok erőszak és megtorló intézkedés történt. Ez hatalmas embertömegnek okozott nyomoruságot. Az afrikai problémát nem lehet a faji megkülönböztetés, vagy annak az afrikai népnek elnyomása alapján megoldani, amelyet az elmúlt évszázadok során szörnyű szenvedések sújtottak és emelylel együtt kell éreznünk. Oszintén remélem, hogy végetvetnek az erőszak műsereinek, minthogy ez csak szerencsétlenséget okoz mindazoknak, akiket érint".

A miniszterelnök nyilatkozatának befejező részében India és Pakisztán viszonyával foglalkozott. /MTI/

R.